



## Vorgangsweise zur Onlineeinschreibung zum Mensadienst der Gemeinde Brixen Schuljahr 2023/24

### Einschreibungszeitraum vom 15.4. bis 15.6.

Wir erinnern Sie, dass **alle** Kinder eingeschrieben werden müssen, auch jene die den Mensabesuch erneuern möchten.

<https://rcpab.multiutilitycard.it/egov-mense/>

- Anmeldung über **SPID** oder aktivierter Bürgerkarte, Lesegerät und PIN machen
- "Online Einschreibung" anklicken
- Sie finden eine Auflistung Ihrer Kinder, die in einer Schule in Brixen eingeschrieben sind
- Den grünen Button „Einschreibung“ anklicken
- Bitte lesen Sie die Erklärung aufmerksam durch und bestätigen Sie die Durchsicht. Klicken Sie auf „Weiter“
- Sie finden nun die Informationen zur Schule. Falls diese richtig sind, mit „Weiter“ bestätigen. Sollte die Schule falsch aufscheinen, ist die Anmeldung in der Schule nicht oder nicht korrekt erfolgt. **Bitte wenden Sie sich in diesem Fall an die Schule**
- Füllen Sie alle Daten aus, die mit einem \* gekennzeichnet sind
- Füllen Sie die Daten für eventuelle Geschwisterkinder aus, **nur wenn diese auch die Mensa in der Gemeinde Brixen effektiv nutzen werden**
- **Menü:** Sie können eine der 4 Möglichkeiten anklicken. Wenn Sie keine Auswahl treffen, bekommt Ihr Kind das normale Menü
- Im Falle von **Allergien oder Unverträglichkeiten** müssen Sie den eigenen Onlinebereich ausfüllen „Antrag auf Diätkost“. Das ärztliche Zeugnis muss beigelegt werden. **Bereits abgegebene, ärztliche Zeugnisse müssen nicht noch einmal abgegeben werden.** Änderungen oder Absetzungen von ärztlichen Zeugnissen, müssen hingegen über diesen Onlinebereich mitgeteilt werden
- Klicken Sie nun auf „Anmeldebestätigung“ und bestätigen Sie mit „Ja“. Wenn Sie auf „Nein“ klicken, können Sie die eingegebenen Daten

## Come procedere per l'iscrizione online al servizio mensa del Comune di Bressanone anno scolastico 2023/24

### Periodo d'iscrizione dal 15/4 al 15/6

Si rammenta che devono essere iscritti **tutti** i bambini, anche quelli che vorrebbero rinnovare l'iscrizione.

<https://rcpab.multiutilitycard.it/egov-mense/>

- Accedere o con **SPID** oppure con la carta servizi attivata, lettore e PIN
- Cliccare su „Iscrizione online“
- Troverete un elenco di tutti i vostri figli iscritti a una scuola a Bressanone
- Cliccare sul button verde „iscrizione“
- Leggete attentamente la dichiarazione e confermate la lettura  
Cliccate su „Prosegui“
- Qui troverete le informazioni sulla scuola. Se sono giuste può cliccare su „Procedi“. Qualora la scuola dovesse risultare sbagliata, l'iscrizione probabilmente non è stata ancora fatta o non è stata fatta correttamente. **In questo caso rivolgetevi direttamente alla scuola**
- Compilate eventuali dati mancanti, contrassegnati con un \*
- Compilate nell'apposita sezione i dati richiesti per eventuali fratelli/sorelle, **solamente se effettivamente usufruiranno della mensa del Comune di Bressanone**
- **Menü:** ha la possibilità di scegliere uno dei 4 menu proposti. Se non sceglie nessuno, verrà cucinato il menu standard
- In caso di **allergie o intolleranze**, dovete compilare l'apposita sezione online „Richiesta dieta“. Il certificato medico deve essere allegato. **Certificati medici già consegnati al nostro servizio, non dovranno essere consegnati un'altra volta.** Aggiornamenti o revoche dei certificati medici dovranno essere comunicate tramite l'apposita area online
- Cliccate su „conferma iscrizione“, e confermate con „Sì“. Se cliccate su „No“, può nuovamente controllare o variare i dati.



erneut überprüfen/ändern

- Es öffnet sich ein Fenster, klicken Sie auf „Ja“, wenn Sie eine weitere Einschreibung vornehmen möchten, auf „Nein“, wenn Sie keine weitere Einschreibung vornehmen möchten.
- Sollten Sie um eine **Tarifreduzierung** ansuchen wollen, bitte den Bereich „Ansuchen um Tarifreduzierung“ anklicken. **Um Tarifreduzierung können nur in Brixen ansässige Personen ansuchen.**
- **ACHTUNG:** die Daten können nur eingegeben werden, wenn Sie im Besitz der **aktuellen Bescheinigung des Faktors der wirtschaftlichen Lage der Familie (FWL)** sind. Dazu müssen Sie sich von den Patronaten eine EEEVE erstellen lassen. Für das kommende Schuljahr gilt die **Bescheinigung 2022**. Falls Sie die aktuelle Bescheinigung noch nicht haben, können Sie die Daten auch zu einem späteren Zeitpunkt eingeben. **Die Tarifreduzierung gilt ab dem Tag der Eingabe ins Onlineportal.**  
**Die Eingabe der Daten des FWL 2022, ist erst ab 1. Juli möglich.**
- Klicken Sie auf „Änderung FWL“ und geben Sie die Nummer der Bescheinigung ein (diese beginnt immer mit V), das Datum und den Faktor der wirtschaftlichen Lage (FWL)
- Klicken Sie auf „Bestätigen“ und auf „Ja“
- Fahren Sie mit den weiteren Eingaben für jedes zur Mensa angemeldete Kind fort
- Klicken Sie auf „Logout“, um die Online-Einschreibung zu verlassen
- Si apre una nuova finestra, cliccate su „Sì“ se volete proseguire con un'altra iscrizione, „No“ se non volete fare un'ulteriore iscrizione.
- Se vuole fare domanda per **un'agevolazione tariffaria**, può cliccare sulla voce „Richiesta agevolazione tariffaria“. **Richieste di agevolazione tariffaria possono fare solamente i residenti nel Comune di Bressanone.**
- **ATTENZIONE:** può fare la richiesta solamente chi è in possesso dell'**Attestazione del Valore della situazione economica del nucleo familiare (VSE)** attuale. Per farlo, è necessario fare una DURP presso i patronati. Per l'anno scolastico prossimo deve essere utilizzata **l'attestazione 2022**. Se non ha ancora l'attestazione attuale, può fare la richiesta anche in un secondo momento. **L'agevolazione tariffaria è valida dal giorno della compilazione online.**  
**Il nuovo VSE 2022 può essere inserito a partire dal 1° luglio.**
- Andate su „Modifica VSE“, e compilate i seguenti dati: numero dell'attestazione (inizia sempre con la lettera V), la data e il valore della situazione economica del nucleo familiare (VSE)
- Cliccate su „Conferma“ e su „Sì“
- Continuate come sopra con la compilazione dei dati per ogni alunno
- Cliccate su „Logout“, per uscire dall'iscrizione online

Nachdem die Online-Einschreibung abgeschickt wurde, werden Sie im Laufe des Sommers eine Einschreibebestätigung bekommen.

Bitte überprüfen Sie auch immer Ihren SPAM oder Junk-E-Mail-Ordner.

Dopo aver effettuato l'iscrizione online, riceverete una conferma di iscrizione durante l'estate.

Si prega inoltre di controllare sempre anche la cartella SPAM o posta indesiderata.

Im **Informationsbereich** finden Sie alle nötigen Informationen über Ihre Kinder. In der Folge können Sie hier auch die Bestätigung für die Steuererklärung herunterladen.

Nell'**area informativa** troverete tutte le informazioni necessarie riguardante i vostri bambini. In seguito, potete scaricare anche la documentazione per la dichiarazione dei redditi.